ORGANISME AUTÒNOM DE
GESTIÓ I RECAPTACIÓ
DE TRIBUTS LOCALS
Diputació de Lleida

F02-PR7-GEN: IMPRÈS PER A LA DEVOLUCIÓ D'INGRESSOS
IMPRESO PARA LA DEVOLUCIÓN DE INGRESOS
IMPRÈS ENTARA DEVOLUCION D'INGRÈSSI

Versió/ versión / *version*: 03

A emplenar per l'entitat de crèdit / A rellenar por la entidad de crédito / *A aumplir pera entitat de credit*

TITULAR DEL COMPTE / TITULAR DE LA CUENTA / *TITULAR DETH COMPDE*

Nom / Nombre / *Nòm*: ……

NIF / CIF / NIE : ……

Domicili / Domicilio / *Domicili*: ……

Codi postal / Código postal / *Còdi postau*: ……

Població / Población / *Poblacion:* ……

DADES DEL COMPTE / DATOS DE LA CUENTA / *DONADES DETH COMPDE*

IBAN ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐
☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐

IBAN: 24 dígits per comptes espanyols / 24 dígitos para cuentas españolas / 24 dígits per compdes espanhòus

Conformo l'existència d'aquest compte a nom del titular esmentat,
Confirmo la existencia de dicha cuenta a nombre del titular mencionado,
Conformi era existéncia d'aguest compde a nòm deth titular mentat,

Per l'entitat de crèdit / Por la entidad de crédito / *Pera entitat de credit*

Exped. núm:	
I.B.I.	
I.A.E.	
I.V.T.M.	
I.I.V.T.N.U.	
TRESORERIA	

Segell, data i signatura de l'apoderat / Sello, fecha y firma del apoderado / *Sagèth, data e signatura der apoderat*

D'acord amb la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i la seva normativa de desenvolupament, us informem que les dades personals que ens faciliteu a través d'aquest formulari seran objecte de tractament i s'incorporaran a un fitxer automatitzat que és responsabilitat de l'Organisme Autònom de Gestió i Recaptació de Tributs Locals (OAGRTL), amb la finalitat de poder gestionar la sol·licitud/petició presentada. Podeu exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició adreçant un escrit a l'OAGRTL Rambla Ferran, 18 – 25007 Lleida, indicant clarament nom, cognoms i adreça, i adjuntant una fotocòpia del document nacional d'identitat.

De acuerdo con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y su normativa de desarrollo, le informamos que los datos personales que nos facilite a través de este formulario serán tratados y se incorporarán a un fichero automatizado que es responsabilidad del Organisme Autònom de Gestió i Recaptació de Tributs Locals (OAGRTL), con la finalidad de gestionar la solicitud/petición presentada. Puede ejercer el derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiendo un escrito al OAGRTL Rambla Ferran, 18 – 25007 Lleida, indicando claramente nombre, apellidos y dirección, y adjuntando una fotocopia del documento nacional de identidad.

D'acòrd damb era Lei Organica 15/1999, de 13 de deseme, de proteccion de donades de caractèr personau e era sua norma de desvolopament, vos informam qu'es donades personaus que mos facilitatz a trauès d'aguest formulari, atau coma es que i poderatz adjúnher en relacion damb aguesta sollicitud/peticion, seràn objècte de tractament e s'incorporaràn a un fichèr automatizat qu'ei responsabilitat der Organisme Autonòm de Gestion e Recaptacion de Tributs Locaus (OAGRTL), damb era fin de poder gerir era sollicitud/peticion presentada. Podetz exercir es drets d'accès, rectificacion, cancellacion e oposicion en tot adreçar un escrit ar OAGRTL Rambla Ferran, 18 – 25007 Lhèida, en tot indicar-i claraments nòm, cognòms e adreça, e en tot adjúnher ua fotocòpia deth document nacionau d'identitat.